

“MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”

VOLTAR

50 EC

PLAGUICIDA QUIMICO DE USO AGRÍCOLA

FUNGICIDA AGRÍCOLA

CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Composición:

Difenoconazole	250 g/L
Propiconazole	250 g/L
Aditivos	c.s.p 1 L

Reg. PQUA N° 2689 - SENASA

Titular de Registro:

NGC AGROSCIENCIAS PERU S.A.C.
Calle Enrique Palacios 360, Oficina No 505, Miraflores, Lima,
Peru
Teléfono: +51-1-222-2795



Formulador:

NINGBO GENERIC CHEMICAL CO., LTD.
Room 10-6, Shidai Square, N° 8, Lengjing Street,
Ningbo 315010, Zhejiang, P.R. China.
Teléfono: +86-574-87301088

Importador y Distribuidor :

NGC AGROSCIENCIAS PERU S.A.C.
Calle Enrique Palacios 360, Oficina No 505, Miraflores, Lima,
Peru
Teléfono: +51-1-222-2795

N° de Lote:

Fecha de Formulación:

Fecha de Vencimiento:

Contenido neto : **200 L**

NO EXPLOSIVO

NO CORROSIVO

NO INFLAMABLE

**LIGERAMENTE PELIGROSO
CUIDADO**

“LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”
“MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN

- Este producto es dañino, no ingerir.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cambíese, lave la ropa contaminada y bañese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.
- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.
- Almacenar el producto bajo techo en ambientes secos, frescos y bien ventilados.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.

INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS

- **Grupo Químico: Triazoles**
- En caso de intoxicación llame al médico, inmediatamente o lleve al paciente al médico y muestrele la etiqueta.
- En caso de contacto con la piel: retirar la ropa contaminada y lavar la piel con abundante agua y jabón. Si la irritación persiste repetir el lavado. Obtener ayuda médica inmediata.
- En caso de ingestión: NO inducir al vómito ni administrar nada por vía oral si la persona no está consciente.
- En caso de contacto con los ojos: lavar inmediatamente durante un mínimo de 15 minutos cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de inhalación: retirar a la persona del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- **ANTÍDOTO:** Tratamiento sintomático. Este producto no tiene antídoto específico.

TELÉFONOS DE EMERGENCIA:

SAMU: 106
NGC AGROSCIENCIAS PERU S.A.C.: + 51-1-222-2795

CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del envase.



MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE

- Peligroso para organismos domésticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 10 metros.
- Peligroso para animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrame, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO

VOLTAR 50 EC es un fungicida compuesto por dos ingredientes activos, el Difenoconazole y el Propiconazole, tiene acción preventiva, curativa y sistémica. Es absorbido por las hojas y ramas de las plantas, interfiriendo posteriormente con el metabolismo de los hongos.

VOLTAR 50 EC se aplica con equipos terrestres, se diluye en agua, en un volumen que permita una buena penetración del producto. Preparar una premezcla en un balde de acuerdo a la dosis indicada. Luego, vaciar al recipiente definitivo completando la cantidad con agua.

Consulte con un ingeniero agrónomo

Cultivo	Plaga		Dosis L/Ha	PC (días)	LMR (ppm)
	Nombre común	Nombre Científico			
Arroz (Oryza sativa)	Pyricularia	Pyricularia oryzae	0.20	28	*0.05 **0.05

LMR: Límite Máximo de Residuos. PC: Periodo de carencia
*Difenoconazole; ** Propiconazole

FRECUENCIA Y EPOCA DE APLICACIÓN

Para un control adecuado, realizar 2 aplicaciones de **VOLTAR 50 EC** por campaña, con un intervalo de 14 días. Una aplicación al inicio del macollamiento y la otra en llenado de grano. Realizar como máximo 2 aplicaciones/campaña.

PERÍODO DE REINGRESO

No ingresar al área tratada hasta 24 horas después de la aplicación.

COMPATIBILIDAD

VOLTAR 50 EC es compatible con la mayoría de plaguicidas de uso común.

FITOTOXICIDAD

No es fitotóxico a las dosis, sistemas de aplicación y cultivos recomendados en la presente etiqueta, siguiendo las instrucciones de uso.

RESPONSABILIDAD CIVIL

El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase, corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para lo fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo a las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular de registro o con el distribuidor del producto.

